



## Eighteenth Sunday in Ordinary Time - August 2, 2020

Weekly Bulletin <mail@flocknote.com>

Reply-To: Weekly Bulletin <8156009.ab7gsappc2sygul08xaeof99r87b1webnj5b0q59fuztin2r78@reply.flocknote.com>

Fri, Jul 31, 2020 at 1:29 PM



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © shodography/Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## Eighteenth Sunday in Ordinary Time

August 2, 2020

Thus says the Lord:  
All you who are thirsty,  
come to the water!  
You who have no money,  
come, receive grain and eat;  
Come, without paying  
and without cost,  
drink wine and milk!

Isaiah 55:1

## Our Lady of Guadalupe Church Hermosa Beach

Pastor Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv

Associate Rev. Carlos Morales, OFM Conv

Phone: 310-372-7077

### Parish Staff Contact Information

#### LIVE STREAM MASS SCHEDULE

Watch here on the parish website

PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR UPDATED LISTINGS OF PUBLIC MASSES

# OLG Parishioners Celebrate Live Mass

Daily Mass takes place in front of the Rectory at 8 a.m. Mon-Sat. Masks required. Bring a chair. Come and receive our Lord's most precious body and blood.

Live Sunday Masses are celebrated outdoors in the church parking lot. Registration required. For details, [click here](#).

All masses are also live-streamed on Facebook. For details, [click here](#).

If you are unable to attend in-person to receive the Eucharist, you may say the Act of Spiritual Communion Prayer:

My Jesus,  
I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. [SEP]  
I love You above all things, [SEP]  
and I desire to receive You into my soul. [SEP]  
Since I cannot at this moment receive You sacramentally, [SEP]  
come at least spiritually into my heart. [SEP]  
I embrace You as if You were already there [SEP]  
and unite myself wholly to You. [SEP]  
Never permit me to be separated from You.  
Amen.



## Weekly Celebrations

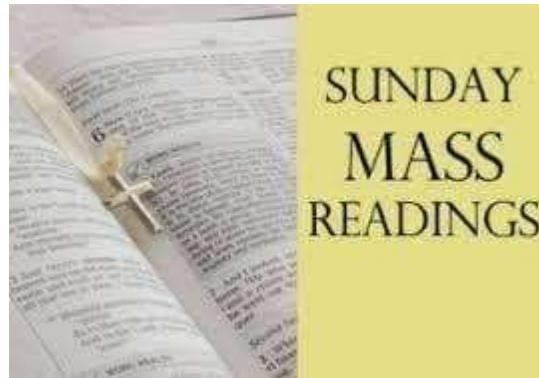
Fri., July 31 - St. Ignatius of Loyola, Priest

Sat., August 1 - St. Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church

Tues., August 4 - St. John Vianney, Priest

Wed., August 5 - Dedication of the Basilica of St. Mary Major

Thurs., August 6 - The Transfiguration of the Lord



## August 2, 2020

**First Reading** — All you who thirst, come to the water! You without money, come to the feast! (Isaiah 55:1-3).

**Psalm** — The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

**Second Reading** — Nothing can separate us from the love of God in Christ (Romans 8:35, 37-39).

**Gospel** — All ate until satisfied; they collected twelve baskets of what was left over (Matthew 14:13-21).

**(Click dates for full mass readings.)**

## August 9, 2020

**First Reading** — The LORD said to Elijah: “Stand on the mountain; the LORD will be passing by” (1 Kings 19:9a, 11-13a).

**Psalm** — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

**Second Reading** — To the Israelites belong the covenants, the law, and the patriarchs; and from them comes the Christ (Romans 9:1-5).

**Gospel** — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).

### OLG Job Announcement

Parish Business Manager

#### POSITION SUMMARY

In close coordination with Pastor, handles as much of the administrative functions of the Church as possible; this may include assisting in ministry, especially in administrative support to ministries. The exact job definition and hours and salary are all negotiable depending on the applicant's skills and availability.

This job may include:

- Overseeing accounting, budget, record keeping, employee files, and sacramental records,
- Recruiting and managing office some office staff – especially receptionists,
- Overseeing facilities maintenance,
- General communications to church members including phone, mail, and email,
- Processing incoming mail and emails,
- Maintaining parishioner database,
- Doing and overseeing clerical functions, including copying, answering the door,

phone, and scheduling Mass intentions,

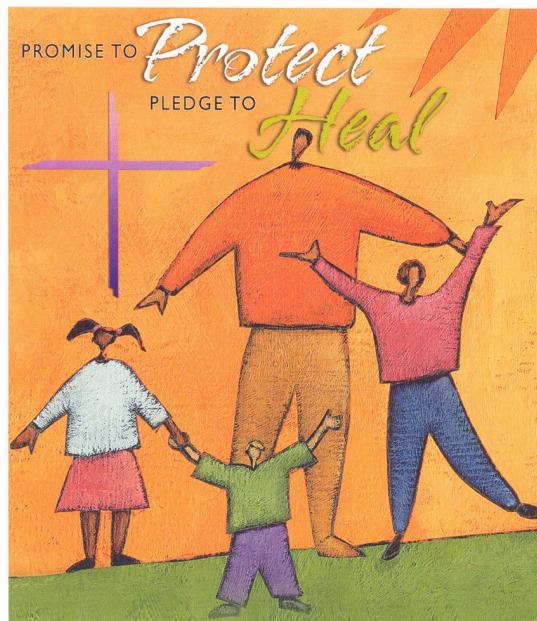
- Scheduling rooms for ministry (primarily through electronic calendars and email) and ensuring proper cleaning of them,
- Assisting in administrative aspects of evangelization events,
- Promotion of Gospel through social media and website, and
- Work in coordination with the priests with families to arrange for funerals, baptisms, weddings, quinceñeras.

## GENERAL REQUIREMENTS

Because all Archdiocesan employees represent the Roman Catholic Church, they are expected to conduct themselves according to the goals and mission of the Church in performing their work. More specifically, the following characteristics are required:

- Positive and joyful collaborative member of a team and an excellent communicator.
- Person of faith and prayer, who knows the faith, can discourse about faith and pastorally support others in the living of their faith.
- Open to taking direction, an active listener, but also a self-starter and willing to take responsibility and for doing whatever is necessary, in close coordination with the pastor, to see the parish thrive and be the best it can be.

Please send a simple resume to Fr. Paul at [frpaulolg@outlook.com](mailto:frpaulolg@outlook.com).



## Did You Know?

### **Understanding relational bullying**

Relational bullying is unwarranted, persistent, unwelcome behavior in the form of criticism, isolation, or false allegations and rumors that damage the targeted

person's relationships. Relational bullying includes social exclusion, gossip, and withholding friendship, and it can be devastating for children and teens. These behaviors are more subtle than traditional bullying, often happening out of sight or earshot of adults. But this bullying requires intervention and action. Talk to your children about these behaviors, especially if you notice them being left out of social activities and friendships. For more information, request a copy of the VIRTUS article "Relational Bullying" at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Click here to download the resource: Relational Bullying ([PDF](#))

### **Entendiendo la intimidación o bullying relacional**

La intimidación o bullying relacional es un comportamiento injustificado, persistente e inoportuno en forma de crítica, aislamiento o acusaciones falsas y rumores que dañan las relaciones de la persona objetivo. La intimidación relacional incluye la exclusión social, el chisme y la retención de la amistad, y puede ser devastador para los niños y adolescentes. Estos comportamientos son más sutiles que la intimidación tradicional, y a menudo ocurren fuera de la vista o del oído de los adultos. Pero esta intimidación requiere intervención y acción. Hable con sus hijos sobre estos comportamientos, especialmente si usted nota que ellos son excluidos de las actividades sociales y se aislados de las amistades. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS "Relational Bullying" (Intimidación relacional) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Haz clic aquí para descargar el recurso: Relational Bullying ([PDF](#))

### **Alert! Don't Become a Victim of Text Scam**

Regretfully, members of our parish, staff, volunteers, and advertisers in our bulletin have received text messages pretending to be Fr. Paul or others in our parish community asking for money, usually in the form of requesting you purchase an online gift card. This is a scam; please do not fall for it. Thanks, Fr. Paul



### **Religious Education Registration**



#### **Adults Seeking Sacraments**

For adults who would like to receive Baptism, Eucharist, or Confirmation or just want to learn more about the Catholic faith, please register for the Rite of Christian Initiation (RCIA) here. RCIA will begin Sept. 17, 2020 and will be conducted by the team using online

It is a cause of great joy and celebration to help you baptize your child (or children) into the Catholic Church, especially here at Our Lady of Guadalupe Church. Taking this step is an integral part of your faith, the beginning of your promise to raise your child in the teachings of Christ and the Catholic Church. During these COVID times, we offer virtual classes via Zoom for infant baptisms (ages birth to 5 years old) on the second Wednesday of each month from 7-8:30 p.m. in English. Please contact our team at [baptism@olgmail.org](mailto:baptism@olgmail.org) for a registration form and more information. If your child is over 5 years old, our team will provide you with additional information on the baptismal preparation process.

conferences until it is possible to meet in person.

---

### **Online Registration for Family Faith Formation, Confirmation, and Continuing Education Programs**

Registration is now open for the 2020-2021 Family Faith Formation and Confirmation programs (First Communion, Confirmation, and other programs for youth of all ages). For more information and to register your child, go to <https://wp.me/P722BA-1Ww> God bless you and your families.

---

### **Inscripciones en línea para FFF, Confirmación, y Otros Programas**

Se puede matricular a sus hijos en los programas de FFF y Confirmación de 2020-2021 (primera comunión, confirmación y otros para sus niños de todas edades). Los programas continuarán en el nuevo año escolar. Se encuentra información en este enlace <https://wp.me/P722BA-1Ww> y también aceptamos inscripciones en línea allí. Que Dios les bendiga a ustedes y sus familias.

---

## **NEW Parish Phone Hours**

Yes! We are answering the parish office phone line 310-372-7077. You can reach a real, live person during the following hours.

Tuesday-Friday 1 - 5 p.m.

Saturday 9 a.m. - 1 p.m.

In addition, the parish staff is reachable by phone outside these hours at their office extension. The staff directory listing is [here](#). Our parish office remains closed for in-person visits.



---

### **Seeking Volunteers: Be Part of Our Livestream Production Team**

Since just about the beginning of the COVID-19 restrictions, Christine and Miguel Ruiloba have been designing and

running our live stream video for our Masses. I am very grateful to them. I have had positive feedback about how good our live streams are with the graphics, the different camera angles, and the sound quality. Now that they are experts, and since we are having more Masses, they have graciously offered to train volunteers to do this new ministry. If you are interested in running the live stream system at any of our Masses, please contact Christine Ruioba at [audiovisual@olgmail.org](mailto:audiovisual@olgmail.org). She will teach you until you are comfortable setting up the camera equipment, operating the control panel, and selecting the video overlays and camera angles. Proper storage of the equipment after Mass will also be taught.

## Un mensaje del p. Carlos

### COMIDA Y EUCARISTÍA

Estamos en el domingo XVIII del tiempo ordinario y las lecturas nos llevan a una meditación muy importante este día, tiene que ver con el alimento, la comida, la vida. Para todos es familiar que la comida es algo decimos sagrado, es fundamental en todas las culturas, razas, idiomas. Alrededor de una mesa, una comida, se celebra, se anuncia, se solidariza, se ora, canta, medita y se celebran los rituales oficiales de la Iglesia, la liturgia.

El profeta (primera lectura) subraya insistentemente la gratuidad de la comida y de la bebida: “Oigan sedientos todos; acudan por agua también los que no tienen dinero; vengan, compren trigo; coman sin pagar, vino y leche de balde. ¿Por qué gastan dinero en lo que no alimenta?”. El agua hace referencia a la vida, a la libertad, al Espíritu, al templo de Jerusalén, fuente de agua viva. El vino y la leche son dos signos de la fertilidad de la tierra de la promesa y de la bendición del Señor. El trigo y el pan es el sustento básico e indispensable para poder subsistir, mientras que los manjares suculentos evocan el banquete mesiánico. El simbolismo de la comida alcanza la plenitud de su expresividad en la narración de la multiplicación de

los panes. En el transfondo teológico de este acontecimiento está el maná del Éxodo y los panes de Eliseo, pero sobre todo la institución de la Eucaristía.

De muchas y variadas formas Jesús nos ensena a valorar lo que nosotros ahora llamamos la cena pascual o la eucaristía. Hay un mensaje en sus milagros, en su actuación con los demás, Jesús no deja con hambre a nadie, con hambre de ningún tipo, El ayuda, consuela, perdona, acompaña, libera, corrige con amor y perdón, estas son formas de como Jesús alimenta a los demás, a los que andan cansados por la angustia, la crisis, la duda, los problemas etc. “levantar los ojos al cielo, pronunciar la bendición, partir y repartir el pan”.

Tenemos que relacionar este domingo de celebración de la fe centrado en dos alimentos, la palabra de Dios y la presencia de real de Jesús en la Eucaristía, alimento para la salvación y para el alma. Pero de ahí tiene que ir un poco más allá, fuera de las cuatro paredes del templo, o de mi casa. Tiene que ir a aquellos necesitados, hambrientos, desesperados, confundidos, los desfavorecidos de nuestro tiempo. Siempre habrá alguien, una familia que necesitará nuestra solidaridad, es ahí donde debemos poner en práctica lo que celebramos en la comunidad de fe, es ahí donde Cristo pasa necesidad y sufre. ¿Estamos ayudando? / ¿Auxiliamos con lo que podemos a aquellos que están hambrientos de cualquier forma?

Es incompleto el servicio sacramental de la Iglesia si no va acompañado del servicio de la caridad. No podemos partir el pan en la Eucaristía si no nos comprometemos a repartirlo fuera de ella y no nos podemos quedar en repartir el pan para el cuerpo, si no cultivamos y anunciamos también el deseo del pan del espíritu, la Palabra de Dios.

Centremos nuestras vidas, nuestras familias en el alimento que no acaba, pero también en alimentar al que está a nuestro lado, espiritual o materialmente. Que esta palabra nos inunde de solidaridad, de amor por los que sin pedir nada nos necesitan. Paz y Bien.



*“Ignorance of Scripture is  
ignorance of Christ.”*

*St. Jerome*

The Scripture Faith Sharing is facilitated by Carlos Diaz, one of our long-time parishioners who completed his Master

# This Is Your Invitation To OLG's "Scripture Faith Sharing" Group

St. Jerome famously said "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." If you feel called to know Christ better, consider joining us in OLG's weekly Scripture Faith Sharing every Tuesday, 7pm-8pm, via videoconference.

We cover the readings for the upcoming Sundays. For each reading, a brief historical context is provided, followed by the reading, reflection and discussion.

Catechist training and the 3-year certificate program through the Catholic Bible Institute. For information or questions, contact Carlos at scripture@olgmail.org. Please join us at your leisure.

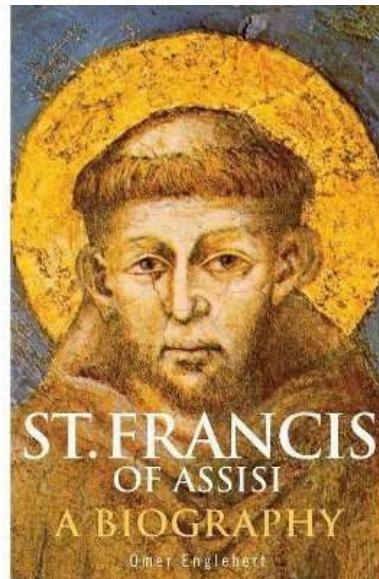
We meet via GoToMeeting videoconference. Join the meeting on Tuesdays by visiting this link <https://global.gotomeeting.com/join/815419765>. If this is your first time using GoToMeeting, you can get the app beforehand at this link <https://global.gotomeeting.com/install/815419765>. Then join us at 6:45pm so we can get you all settled in and familiar with the videoconferencing setup.



## Next Meeting Thurs., Aug. 6 at 7 p.m.

**Zoom Meeting ID: 854 3940 2434  
Password: 307908**

We will be reading and discussing "St. Francis of Assisi - A Biography" by Omer Englebert Chapters 1-7



AUG

6

The Good Book Club, 7-8 p.m. Click the calendar to

RSVP.

Are you going?

Yes No Maybe



"Abundance isn't God's provision for me to live in luxury. It's his provision for me to help others live. God entrusts me with his money not to build my kingdom on earth, but to build his kingdom in heaven."

**DA TUS REGALOS EN LÍNEA**

ES SEGURO. ES FÁCIL. ES CONVENIENTE.

Apoya a su parroquia hoy usando su tarjeta de débito, tarjeta de crédito o cuenta de cheques o ahorros.

1 Visite [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) y haga clic en "Giving."

2 Seleccione la colección o al evento que quiera.

3 Contribuya su donación o pago. ¡Es todo!

O ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO CON LA PALABRA **OLGHB** AL 555888

**ONLINE GIVING**  
By WeShare

## Collection Total

**July 19, 2020** Cash/Checks \$4,004  
WeShare \$3,765.25  
**Total: \$7,769.25**

**July 26, 2020** Cash/Checks \$2,273.00  
Weshare \$3,580.44 + mail in \$1,852  
**Total: \$7,705.44**

**Confirmation Masses donations \$367.**

**GIVE YOUR GIFTS ONLINE.**

IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

Support Our Lady of Guadalupe today using your debit, credit cards or checking account.

TEXT **OLGHB** to **555888** or visit [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) and click **Giving**.

1 Select the collection of your choice.

2 Choose a payment option and customize your donation.

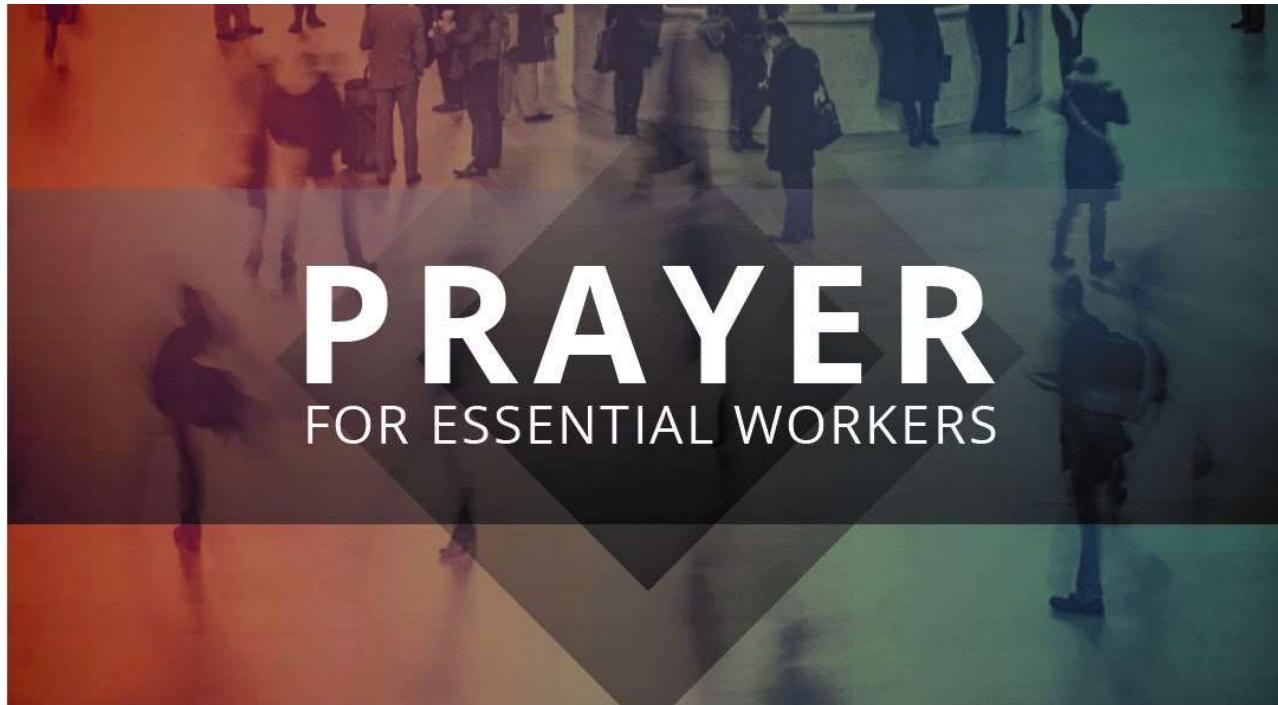
**TEXT OLGHB to 555888**

**GIVE ONLINE**  
with WESHARE

## Online Music Competition Now Accepting Applications

Mount Saint Mary's University Department of Music is accepting applications for its 2020 Online High School Solo/Chamber Music Competition. Students will have a

chance to win prizes, and winners will be featured on the school's Solo & Chamber Music Online Event on Nov. 7, 2020. **Submit your application and video by Sept. 18, 2020.** For more information, visit [www.msmu.edu/ensemble-competition](http://www.msmu.edu/ensemble-competition).



## Please Pray for Our Healthcare Workers and First Responders, and Essential Workers

Please let us pray for all who are working on the front lines of this pandemic. Doctors, nurses, all who are in the healthcare profession, first responders, and all essential workers. If you have a loved one that you would like to pray for during this difficult time, please send their name to [bulletin@olgmail.org](mailto:bulletin@olgmail.org) or call during parish phone hours: Tues.-Fri. from 1- 5 p.m. or Sat. from 9 a.m. to 1 p.m. at 310-372-7077.

### Please Pray For:

Linnea Larson-Hernandez  
Chuck Anderson  
Jenny Sisson  
Julia Bacskai  
Philip Warner  
Jon Scully  
Ian Nichols  
Mike Connor  
Kristen Juarez  
Amy Marchi  
Cathy DeMar

God who traveled before and behind the Israelites in their journey from slavery to freedom, surround and support the men and women working in your healing ministry today. Never leave them, comfort them, and keep them well. Give them the strength to care for those who are sick and dying as well as the strength to receive help from others. Be with their families of all who serve. Send your peace for their anxieties, joy for their fears, hope for their despair, and light

Dr. Victoria Orton  
Amanda San Clement  
Dr. Maureen O'Neill

for their darkness. We pray in the confidence of your love. Amen.

Dios que viajó antes y detrás de los israelitas en su viaje de la esclavitud a la libertad, rodea y apoya a los hombres y mujeres que trabajan en tu ministerio de sanidad hoy. nunca los deje, consuélelos y manténgalos bien. Dales la fuerza para cuidar a los enfermos y moribundos, así como la fuerza para recibir ayuda de otros. Estar con sus familias de todos los que sirven. Envía tu paz por sus ansiedades, alegría por sus miedos, esperanza por su desesperación y luz por su oscuridad. Oramos en la confianza de tu amor. Amén.



FRIDAY, JULY 31, 2020

8:00AM Int of Grace Garcia

SATURDAY, AUGUST 1, 2020

8:00AM + Maria Vu Mung, + Joseph Cao (Cao Family)

8:00AM + Jenine Green, + Thimothy Green (Dixie Girard)

THURSDAY, AUGUST 2, 2020

8:00AM + Rosenda Muro (Family)

9:45AM Int of Grace Garcia

11:30 AM Int of Maria Guerra (Brenes Family)

6:30PM Int of Our Parishioners

FRIDAY, AUGUST 3, 2020

8AM + Joe Romeo (Laddu)

SATURDAY, AUGUST 4, 2020

+ Bill Tosney (Diane Miller)

SUNDAY, AUGUST 6, 2020

*Please remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us...*

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santiany, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco, George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto,

8AM + Ronald Justin Bone (Diane Miller)  
MONDAY, AUGUST 6, 2020  
8AM + Anna Diaz (Laura Diaz and Family)

Sunday Mass Intentions listed here include pre-Coronavirus Mass times. Our current schedule of Masses is [here on the parish website](#).



Charles Hoover  
Carlos Huante Jr.  
LCpl USMC Aaron Nieraeth  
Alex Avila  
LCpl Jacob C. Slade, USMC  
Cpl Joshua Kai Climaco, USMC  
Sgt. Terrence E. Ryan-Cole, US ARMY  
160TH SOAR  
SFC David Dougherty US ARMY  
SPECIAL FORCES

*Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank, and branch of service to [bulletin@olgmail.org](mailto:bulletin@olgmail.org) or call during parish phone hours: Tues.-Fri. from 1- 5 p.m. or Sat. from 9 a.m. to 1 p.m.*

Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silviera, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perne, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Mary Pandey, Sonia Ramos, Dick Wise, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Carmen Corona, David and Irma Mann, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Jake Ruehl, Luz Hernandez, Joe Hastings, David Preletz, John Ives, Joseph Wharton, Rosalie Sala, Deacon Scott, Rita Hess, Bonnie Louvet, Senaido Vargas, John Feingold, Betty Hacker, Joel Massa, Richard Olvera, Maggie Baumann, Charlie Baumann, Grace Garcia, Karen Anderson

*And for those who have died:*  
Erick Gonzalez  
Ron Bone

**If you would like to request an announcement or an article for the OLG Weekly Bulletin, please email it to [bulletin@olgmail.org](mailto:bulletin@olgmail.org) by noon on Wednesdays.**

## WORKING TOGETHER TO SERVE ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

We Represent Buyers and Sellers

Susan Jones

3LeafRealty

310.748.7431

susan@susanatthebeach.com

DRE# 01015290

We Will Donate A Portion Of Our Commissions  
Of Purchased Or Sold Homes Back To OLG  
Susan Jones & Christine Mendez - Parishioners

Hablamos Español! Estamos Aquí Para Serviles, Con Confianza.

Christine Mendez

Best Way Realty

310.228.8073

crsmen24@aol.com

DRE# 01846112



# 930AM

America's Catholic Talk Radio Network

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA

HERMOSA  
ANIMAL HOSPITAL

Caring for All Animal Companions

STEPHEN A. LIEBL, D.V.M.

(310) 376-8819

www.hali-vet.com

560 Pacific Coast Hwy. • Hermosa Beach, CA 90254

FINDaPARISH.com

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes

Check It Out Today!

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

If you would like to  
advertise on our bul-  
letin please  
contact  
J.S. Paluch Co.Inc at  
[www.jspaulch.com](http://www.jspaulch.com) or  
1-800-231-0806  
reference bulletin  
number 676500

CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church  
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)



Lighthouse  
Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS

CREMATION

PRE-PLANNING

New name,  
same  
ownership.

Rice  
Center  
Torrance  
FD 1113

White & Day  
Center  
Redondo Beach  
FD 825

310-792-7599 • [LAfuneral.com](http://LAfuneral.com)



Sent by Catherine Tornero

Reply

Direct replies to this email can only be seen by admins. Click the blue Reply button above to leave a public comment.

We'll email you when people reply to this note. Don't email me replies to this note.



[my info](#) • [unsubscribe](#)

244 Prospect Ave, Hermosa Beach, CA 90254 • [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)